

**19 OCTOBRE** 2024

**RENDEZ-VOUS À  
CHATEAUROUX (36)**

**9<sup>e</sup> ÉDITION**

**LE TRAIL  
DU PARC**

**BALCAN**

18 km par boucle  
de 4,5 km

**15H // 3 COURSES**

- > équipe de 4
- > duo
- > solo

**14H30**

trail des petits sorciers  
gratuit & déguisé

**MACADAM 36**

**BUFFET DES SORCIERS & LOT OFFERT**

à tous les participants après la course

**RÉCOMPENSES**

aux meilleurs déguisements

**RENSEIGNEMENTS**

06 89 41 34 84

[www.courir36.fr](http://www.courir36.fr)



**AB COM.**

Bien + qu'une agence **com**

COMMUNICATION  
PRINT & DIGITALE  
RÉSEAUX SOCIAUX

www.abprod.com

**MFV PRINT**

TOUTES IMPRESSIONS NUMÉRIQUES

PAPIER & TEXTILE  
VÉHICULE / VITRINE  
ADHÉSIF & GOODIES

www.mfv-impressions.fr

43 RUE DE LA GARE CHÂTEAUX 02 54 27 85 54 Facebook

**Levoux Pascal**  
MENUISERIE - MAISON OSSATURE BOIS

Portes Fenêtres Volets **Internorm**

Isolation Ecologique

Escaliers Design **TREPPEN MEISTER®**  
*Sculpter l'espace*

Tél. 02.54.07.98.82

Rue Sylvain Rebrioux 36130 DEOLS

www.menuiserielevoux.com contact@menuiserielevoux.com

## RÈGLEMENT DES ÉPREUVES

Art 1 - L'association MACADAM 36 organise le samedi **19 octobre 2024** la 9<sup>ème</sup> édition du Trail du Parc Balsan à Châteauroux.

Art 2 - Quatre courses seront proposées :

- En relais de 4 coureurs (1 tour chacun)
- En relais de 2 coureurs (2 tours chacun)
- En individuel (4 tours)
- Trail des petits sorciers (éveil athlétisme sans dossard et avec autorisation parentale)

Art 3 - Le circuit de 4,5 km emprunte les allées du Parc Balsan et la prairie Saint-Gildas, longeant les berges de l'Indre.

Art 4 - Les épreuves sont ouvertes aux licenciés et non licenciés âgés de 18 ans révolus. Pour les coureurs ayant 14 ans révolus, seule la course en relais 4 coureurs leur est ouverte avec autorisation parentale.

Pièces à fournir :

a) pour les licenciés : **la photocopie de la licence FFA ou production d'une attestation de PPS (Parcours Prévention Santé).**

b) pour les non licenciés : **La production d'une attestation de PPS (Parcours Prévention Santé) datant de moins de 3 mois à obtenir sur le site <https://pps.athle.fr>.**

Art 5 - Les droits d'inscription sont fixés pour « le relais à 4 » à 40€, pour « le relais duo » à 22€, pour « la course en individuel » à 12€. Pas d'inscription sur place le jour de l'épreuve.

**Inscription uniquement sur courir 36.**  
Retrait des dossards à partir de 13h le samedi 19 octobre 2024. Gratuit et sans dossard pour le Trail des petits sorciers.

Art 6 - Les départs pour les trois courses adultes sont fixés à 15h.  
Départ du Trail des petits sorciers à 14h30.

Art 7 - Les relais s'effectuent dans une zone déterminée.

Art 8 - Chaque concurrent portera un dossard sans pliure ni découpe.

Art 9 - Un poste de ravitaillement adapté à cette épreuve est prévu non loin de la zone de relais, soit tous les 4,5 km.

Art 10 - La sécurité du circuit sera assurée par les organisateurs conformément aux règles en vigueur. Tout accompagnateur, notamment à bicyclette, est interdit, le non-respect de cette règle de sécurité entraînera la disqualification du coureur ou de l'équipe. L'assistance sanitaire sera assurée par des secouristes.

Art 11 - Les organisateurs sont couverts par une police responsabilité civile souscrite auprès de la MAIF. Les licenciés bénéficient des garanties accordées par l'assurance liée à leur licence. Il incombe aux autres participants de s'assurer personnellement.

Art 12 - Les courses donneront lieu à des classements déterminant le tableau des récompenses.

Art 13 - **Seuls les concurrents présents à la remise des prix pourront prétendre aux récompenses. En cas d'absence, la récompense sera remise au coureur suivant dans le classement.**

Art 14 - Droit à l'image : « j'autorise expressément les organisateurs du Trail du Parc Balsan à utiliser les images fixe ou audiovisuelles sur lesquelles je pourrais apparaître, prises à l'occasion de ma participation au Trail du Parc Balsan, sur tous supports y compris les documents promotionnels et/ou publicitaires, dans le monde entier et pour la durée la plus longue prévue par la loi, les règlements, les traités en vigueur, y compris les prolongations éventuelles qui pourraient être apportées à cette durée »

Art 15 - Tout concurrent reconnaît avoir pris connaissance du présent règlement et en accepte toutes les clauses sous peine de disqualification.





**RESTAURANT**  
midi & soir

*Quinguette*  
*de Belle-Isle*  
Châteauroux

**PARC BELLE-ISLE** Tél. : 02 54 07 20 68

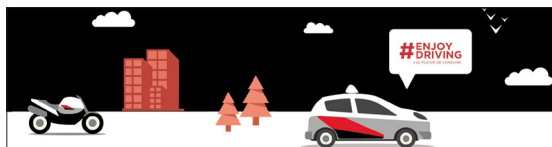


**raval-centre**

*La technique au service des particuliers*  
*depuis 1989*

- Isolation extérieure
- Ravèlement
- Traitement des toitures
- Imperméabilité des façades
- Isolation des combles

116, rue Montaigne - 36000 Châteauroux - Tél.: 02 54 34 53 52 - Fax: 02 54 07 60 46  
info@raval-centre.com - [www.raval-centre.com](http://www.raval-centre.com)



**CER**  
C'EST RÉUSSIR

ÉCOLE DE CONDUITE CASTELROUSSINE \* 02 54 07 10 19  
02 18 47 39 72 \* ÉCOLE DE CONDUITE DÉOLOISE

**FACILE A LOUER**

LOCATION DE VAISSELLE ET MATÉRIEL



12 rue du Berry - 36000 CHÂTEAUX  
06 78 74 03 75



**Pierre & Terre**  
CONSTRUCTEUR DE VOS PROJETS

[www.pierre-et-terre.fr](http://www.pierre-et-terre.fr)

1 rue Jade - Cap Sud 02 54 35 98 71  
36250 SAINT-MAUR pierre-et-terre-36@orange.fr

SARL E.S.P. CONSTRUCTION au capital de 10000€ - R.C.S. Châteauroux 527 782 270  
Entreprise indépendante sous concession de marque

**MENUISERIE - EBENISTERIE**

*Jean Baty*

- Cuisine • Salle de bains
- Placoplâtre • Parquet

**NEUF OU RÉNOVATION**

25, rue du 8 mai 1945 - 36130 DÉOLS  
Tél. : 02 54 36 63 30 - Port. : 06 80 10 86 11  
[jeanbaty@wanadoo.fr](mailto:jeanbaty@wanadoo.fr)



**EARL DU PORTAIL**

Bertrand VIVIER  
Le Portail  
36400 MONTGIVRAY

**Art & Fenêtres**  
En toute confiance.

MENUISERIE  
**BAILLY**  
MENUISERIES PVC - BOIS - ALU

**Menuiserie M.BAILLY**  
Route de Bourges - 36130 Déols  
Tél. 02 54 3479 13



# HALLOWEEN

**INFOS  
PRATIQUES**

**RENSEIGNEMENTS**

Dominique SOULAS  
06 89 41 34 84

**INSCRIPTIONS ET RÉSULTATS**

[www.courir36.fr](http://www.courir36.fr)

PPS à établir sur le site : <https://pps.athle.fr/>

**ACCUEIL**

L'accueil des concurrents et la remise des dossards auront lieu :

Parc Balsan - site de l'Eco Campus,  
avenue François Mitterrand, 36000 Châteauroux,  
le samedi 19 octobre 2024 à partir de 13h.



PLOMBERIE - SANITAIRE  
CHAUFFAGE ■ CLIMATISATION  
■ ENERGIE RENOUVELABLE  
□ SAV - RAMONAGE □

17, Avenue de l'Occitanie - 36250 SAINT MAUR - CAP SUD  
Tél. : 02 54 22 02 06

[fgentreprise36@gmail.com](mailto:fgentreprise36@gmail.com)  
qualification RGE n° E-EI77508







**PLOMBIER  
CHAUFFAGISTE**

06 13 02 23 75

46, rue Jacques Prévert  
36000 Châteauroux  
beurrier.olivier@gmail.com

## A LA BELLE FENETRE



**PVC - ALU - BOIS**

Laurent Brunet

Volets • Portes de Garage  
Stores • Portails & Clôtures

CAP SUD  
20 avenue d'Océanie 36250 SAINT MAUR  
Email - alabellefenetre@orange.fr  
www.alabellefenetre.com

Tel 02 54 07 07 64  
Port 06 81 62 31 88  
Fax 02 54 22 56 92



**Location sur-mesure**

Vacances ou week-ends, louez comme vous le souhaitez  
Rendez-vous sur [share.mobilize.fr](https://share.mobilize.fr)



**FAURIE RENAULT CHÂTEAUX**  
108 avenue d'Océanie - 36250 Saint Maur  
02 54 22 81 73

FAURIE

## Auberge des Rabouilleux

Bar - Restaurant - Hôtel - Tabac



Traiteur, Plats à emporter  
Fermé mardi soir et mercredi

02 54 49 05 67  
36100 Meunet-Planches  
rabouilleux@hotmail.fr  
[www.auberge-des-rabouilleux.fr](http://www.auberge-des-rabouilleux.fr)



Bar - Restaurant

## La Berriaude

SAVEUR DU BERRY

1 Imp. du Presbytère  
36400 Nohant-Vic  
09 71 45 39 67



**MAISON DIRAND**

Artisan Boulanger Pâtissier  
15 RUE DE LA GARE - 36130 MONTERCHAUME

02 54 01 02 18

du Mardi au Vendredi de 6h à 19h  
Les Samedis et Dimanches de 6h à 12h30  
Fermé le Lundi

[boulangieridirand@orange.fr](mailto:boulangieridirand@orange.fr)

# PROGRAMME



**SAMEDI  
19 OCTOBRE  
2024**

### À PARTIR DE 13H

Remise des dossards :  
Parc Balsan - site de l'Eco Campus,  
avenue François Mitterrand, 36000 Châteauroux.

### 14H30

Départ du Trail des petits sorcières

### 15H

Départ des trois courses (Pavillon de  
l'Horloge des Usines Balsan - site de l'Eco Campus)

### À PARTIR DE 17H30

Remise des récompenses après traitement  
informatique des résultats par Courir 36,  
suivie du Buffet des Sorcières.  
La remise des récompenses se fera  
dans la salle du Moulin de La Valla.



**ETS HAENSEL**  
Producteurs  
plantes et fleurs

14, rue Combaire  
36000 CHATEAUROUX  
Tél. : 02 54 34 24 69

**BERRY OPTIQUE**  
artisan lunetier

■ **À DOMICILE**  
Jérôme Gaufillé  
06 61 43 18 79  
-----  
■ **EN MAGASIN**  
Odile Ruiz Gaufillé  
4 Rue André Lescaoux  
36000 CHATEAUROUX  
Tél/Fax 02 54 35 86 62  
06 53 57 99 29  
berryoptique@gmail.com  
www.berryoptique.com

**Fenioux**  
*multi-SPORTS®*

**Nutrition Sportive**

**BANQUE POPULAIRE +X**  
VAL DE FRANCE

la réussite est en vous

**MAIF** La MAIF dans l'INDRE

11 rue Max Hymans  
BP 202  
36004 CHATEAUROUX cedex  
02 54 60 46 00

**SALOMON Antoine**  
Charpente / Couverture  
Zinguerie / Isolation  
Pose de Velux  
Aménagement de combles

Mobile 06 30 86 78 44 Fixe 02 54 25 73 60  
6, Rue d'Espagne DEOLS  
salomon.antoine@yahoo.fr

**BERRY SOLAR**

RGE  
SPECIALISTE DU PHOTOVOLTAÏQUE

19 Avenue Pierre De Courbertin - 36000 CHATEAUROUX  
+33 6 70 53 50 84 - www.berrysolar.fr

**PLAN**

Rue des Fontaines  
L'Indre  
Hippodrome  
Prairie Saint-Gildas  
Mail Saint-Gildas  
Centre de Loisirs du Moulin de La Valla  
BALSANEO  
HEI Campus Centre  
DEPART ARRIVEE  
Parc Balsan  
Allée de Chantilly  
Centre d'études supérieures d

Sous réserve de modification du parcours.



# NICKEL PROPRE

PRODUITS HYGIENE ET ENTRETIEN  
(ECCOCERT / ECOLABEL)  
NAPPAGE ET JETABLE  
(BIODEGRADABLE)

DEPUIS  
2000

AU SERVICE DE L'HYGIENE

DESINFECTION

DERATISATION ET DESINSECTISATION

nickel.propre@wanadoo.fr

14 RUE DU BERRY - 36000 CHATEAUROUX - 02 54 34 46 92



GET UP AND GO!

**RUNNING**  
FOOTING • ATHLE • TRIAL • MARATHON • TRIATHLON

« Être Spécialiste  
ne s'invente pas »

3 Allée du Forum  
36330 LE POINCONNET

GARAGE ARTHONNAIS

réparation toutes marques

• MÉCANIQUE • CLIMATISATION  
• CARROSSERIE  
• PARALLÉLISME  
• PEINTURE • MOTOCULTURE



40, route de Velles - 36330 ARTHON  
Tél. : 02 54 36 92 20



  
**TRANS**GOURMET

 **express**

39, avenue des Marins  
36000 CHÂTEAUROUX  
Tél. : 02 54 34 87 78  
Fax : 02 54 34 04 15


 **Sure Hotel.**  
by BEST WESTERN

**Restaurant  
Amarys**

Châteauroux

Sure Hotel by Best Western Châteauroux - Restaurant Amarys

Allée du Forum, 36330 Le Poinçonnet  
Tél. 02 54 27 70 70 • Fax 02 54 34 52 82  
www.surehotelchateauroux.com

Suivez-Nous  

## RÉCOMPENSES SPORTIVES

Jean-Michel SAUNIER

Coupes - Trophées - Médailles  
Boules de compétitions - Textiles

  
**PETANQUE**

  
erima  
ESTABLISHED 1921

6, avenue de Blois - 36000 CHÂTEAUROUX  
Tél. 02 54 27 36 70 - Port. 06 15 31 62 79  
recompenses\_sportives@orange.fr

# RÉCOMPENSES

## ÉQUIPE DE 4 COUREURS

### TROPHÉE OU COUPE

- à la 1<sup>ère</sup> équipe féminine
- à la 1<sup>ère</sup> équipe masculine
- à la 1<sup>ère</sup> équipe mixte (2 hommes, 2 femmes)
- à la 1<sup>ère</sup> entreprise



## EQUIPE DE 2 COUREURS

### TROPHÉE OU COUPE

- au 1<sup>er</sup> duo féminin
- au 1<sup>er</sup> duo masculin
- au 1<sup>er</sup> duo mixte



## INDIVIDUEL

### TROPHÉE OU COUPE

- aux trois premières femmes
- aux trois premiers hommes
- au coureur le (ou la) plus âgé(ée)
- au coureur le (ou la) plus jeune



## DÉGUISEMENTS

### TROPHÉE OU COUPE

- aux 3 meilleurs déguisements

**SEULS LES CONCURRENTS PRÉSENTS POURRONT  
PRÉTENDRE AUX RÉCOMPENSES !!!**



*MACADAM 36  
Organisation*

**MACADAM 36**  
**REMERCIÉ**  
**TOUS SES**  
**PARTENAIRES**

